

FSG



Das Beutelverschließgerät FSG dient zum Zuschweißen der Verpackungsbeutel von Rollmatratzen.

Die aus der RollPack ausgeschobene Matratze wird automatisch richtig positioniert. Dann hebt sich der untere Schweißbalken bis Rollenmitte.

Der Bediener kann jetzt das zu verschweißende Ende des Beutels glatt ziehen. Danach löst er mit Zweihandbedienung den Schweißzyklus aus. Ab jetzt läuft der Vorgang automatisch ab.

Der Bediener kann sich umdrehen und an der RollPack den Beutel für die nächste Matratze aufziehen.

Nach dem Schweißen wirft das FSG die verschlossene Rolla automatisch aus.

Die Maschine ist bereit für die nächste Matratze.

The Bag closing device FSG closes the bags of rolled mattresses by welding.

The rolled mattress, as it is pushed out by the RollPack, is positioned automatically. The lower welding bar moves to the roll center.

The operator now spreads out flat the open end of the bag to avoid wrinkles in the welding seam. A two hand signal (2 buttons) starts the welding. From now on the rest of the cycle is automatic.

It thus enables the operator to place the bag for the next mattress to be rolled, while the FSG completes the welding cycle.

After the end of the welding cycle the FSG transports the mattress out .

Now the machine is ready for the next mattress.

Le dispositif de fermeture FSG ferme les sacs en plastique par soudage.

Le matelas enroulé entre en sortant de la RollPack et est positionné automatiquement. La barre de soudage inférieure se lève vers le centre du rouleau.

L'opérateur tire la ouverture du sac plat pour corriger des plis du material. Avec un contrôle de 2 mains il commande la soudage. A partir d'ici le cycle fonctionne automatiquement.

Pendant le soudage l'opérateur peut mettre le prochain sac sur la tube de sortie de la RollPack.

Après le soudage le matelas sort de la machine automatiquement.

La machine est prêt pour le prochain matelas.